

鍾就馬超劉來岑進景李進財黎倫
黃社安林杏舉黎揚李福方蔭祥鄭耀
林志穩以上每名五毛關祺祥七毛五馬植三三毛五
吳文權曾炎鄭金馬福甄迪光張柏均
趙南高煜簡德陳文傑馬拔林鄭培
李養譚就雷發球黃倫許柏濃鄭開
岑氣黎振廖甜李雲端吳廷查梁穩
以上每名二毛五

雲塲教公堂謹啓

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

竹氏西大國手真良醫也。弟向在波士頓傭業廚工，是年三月曾涉足花叢初起白濁症似無甚緊要本坡親朋多與弟往還，有云云西氏擅醫花柳各症者弟亦久聞大名惟未嘗親視而又因道隔日久之是以仍請西醫調治不料他欲早收全功反將陰毒悶下墜膿脫之部日久長是以仍請西醫調治不料他欲早收全功出也迨四五月間膿燥熱之物積真毒並被濁水長流小便頻苦若楚難堪食俱廢股間起核頗似芒果而痛或隱或現多腫不能適是時西氏來游此境即請到房診治初賜牛黃解毒丸服後止痛次日即能行矣復親講先生所求診再賜花柳透毒丸以止濁水服下各症漸減胃口漸開精神漸復先施二禮拜外各症居然盡愈可見先生醫術之神九散之效良醫中神聖其匹哉登報端爲有花柳症願與諸君介紹焉

波士頓埠台山人弟伍家恭頌

本店設在緬街
八百二十二號
崙辦麥穀麥草
麥糠麥米米碎
薯仔麵粉白米
凡屬五穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎
再者本号常有
域埠黑色B字
号魚頭坭發行
田料極合用落
之三日後發生
所極生薯仔瓜
菜種植之物從
廉沽發仰光顧
懇親臨本店
或函取立即應
命(電話三三零
常有Globe Ferti-
lizer Co.
魚頭坭發客種
植家注意購用
爲盼也
●雲高華埠
廣生主人啓

◎◎◎我華僑請看請看

啓者我華僑遠涉重洋經二萬餘里程謀生海外是必身體
全精神暢旺以求工商事業之發達他日衣錦榮旋可爲預賀
惟是禍福無常或有不幸而第死他鄉者向例則有執拾先友
會屆期寄回唐 聽其家屬領回安葬自今年經中華會館集
議如有僻遠小埠或不幸身故者必須將其名氏及生死年月
與某邑某鄉人氏寄來會館報明乃有冊底可查庶免混亂爲
此特爲通傳務祈知之者前此未經報明者即寄來報明註部
如不報日後不得不歸人無名氏 回叢葬殊屬可憫所望善
人君子留心此舉則福有攸歸矣

中華民國七年 月 日

域多利中華會館謹啓

▲梁毓積醫生

精醫眼科。花柳骨痛。風濕脚軟。
癰癤痔漏。續筋駁骨。

▲自煉各種藥丹 花柳藥箭 (發售)
▲寓雲埠片打街一五十三號樓上 通信處西字列下
Phone Sey. 3518 153 Pender Street East
Vancouver, B. C.

眼科妙手

弟在于眼頭努出紅肉漸漸生大青膜遮掩瞳人痛腫難開屢請中西醫理成年無效幸到梁毓積先生醫舍診視據先生稱謂係心勞伏熱肝血滯傷所至○○即施以藥方眼丹內外兼治一星期間兩目復明努肉即消茲弟感○○之德登言報章以申紀念

鶴邑弟林勳卓恭頌

良醫妙藥

弟因染白濁損口疳症經服藥年餘總無功效後到梁毓積○
○魔治理蒙賜以花柳搜毒藥丹每晨用滾水冲服並訂方隨
飲不覺十天內此症全愈誠見○○靈丹之效驗也故特登數
言鳴謝大德。
會邑弟李有萍恭頌

▲善除風疾

弟因左膝筋攣痛腫股脰變枯細服葯半載罔效後請梁毓
積○醫理據○云此係鼓椎風症皆由三陰經虛風寒邪
濕乘虛而入故其隱痛者寒勝也其筋攣者風勝也○即訂
以藥方日理日愈兩禮拜內惡疾全愈茲弟感○○之德謹誌
數言畧表微誠也

（○○代先生）

季邑王植拜

▲花柳妙法

弟因染花柳半載腎部潰爛過半四肢起疔毒而頭部夜痛難
睡幸閱報得見梁統積○○能醫花柳各症故此到處求理半
月內果然全愈不登誠○○之妙手也弟感激之餘謹告數言
牌染比症者即問津焉

▲欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理歷經兩載毫無寸效茲幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜題

儒醫 盧杰三先生學識兼優

弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸廷杰三先生到舍診脈備談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠湯一眼而愈再服而全愈先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登報鳴謝尤為求醫者之所嚮也 關邑蜆崗洞弟黃超秀敬誌

●●●外交界情形之險惡

云云 據某報記者所調查 則王議長業于日昨赴天津
秘書長王印川亦請假十日 回河南沐籍 院中閒暇異

火

$\frac{1}{2} \left(\frac{1}{2} \right) = \frac{1}{4}$

廣東新聞

香港馬棚沽劫之始末記

續八

二月廿日到警局認首飾之數 自港報登出中環總警局偵探部(即大館二樓)招失主前往辨認在跑馬場執獲之金珠首飾一事自昨日十點鐘起始有人源源到○惟查得是日到○者祇有四人(內葡婦一名)但未陳列之先經華探長侯亭將各物檢齊逐一核過而陳列於偵探部內張三小桌上排列已滿計開各款足金銀一百四十六隻金約指二百五十五隻金銀鍊二十二條各款金簪十枝各款金簪插十六枝玉銀二十三隻銀鍊六十四個金長頸鍊三條燭金器一大包各款金錢金仔銀鑲袖口鈕金獅子等三十九件石約指十二枚金心口針八枚金眼鏡五個紅石約指二百五十五隻鑽石約指一一枚金簪一枝時鏢八十六個手鏢四個其餘各款鎖匙甚多經辦權過得十六斤其數概可想見而當日化爲灰燼之人數亦可想而知矣斯時訪員亦在場見凡(得親屬所遺之物者莫不淚如雨下更有兩老人(得其子之遺物痛哭幾致昏倒蓋親物思人其悲慘實不能自己茲將當日到局○物者之姓名住址分刊如下俾閱者亦知當日已登鬼錄之人數也惟聞昨日到○者不過十分之一所以准由今天十點起至五點止再招人前往辨認云昨日到局○者(一)黃仁甫德輔道西九十四號萬信和夥伴○同金銀一對牙簪一枝及綴有鍊號一條(二)文咸東街六十四號張錫祺學童○同金銀一對(三)荷里活道二十二號妾侍黎二○出珍珠金耳環一對已燒毀一半云是伊夫婦之物(四)黃順妾侍灣仔道六十一號二樓○出鎖匙四條銀鑲一個云是伊丈夫之物五尖沙咀海防道六十一號馮耀南無物(六)大道中十四號某藥房文達祥○出其妻金銀一對蝴蝶金心口針一枝乃伊兄弟之物(七)士丹頓街三十六號三樓女子陳華惠○出兄弟金戒指一隻(八)寶華街一號婦吳有○同契子鎖匙一條(九)大道西一百五十號三樓方聲池○同其妻之金銀一對一隻零一邊(十)許玉居女學童高蘭桂坊十八號○得其兄之金約指一隻(十一)德輔道西九十九號二樓莫秀英女士○同其母之簪插一枝金耳環一隻(十二)太子行車力厘公司羅學洲○同自己鎖匙五條(十三)沈煥如有夫之婦寓文咸街七十七號○同家姑之金約指一隻又一隻係類似其家姑之物(拾四)域多利街一號乙字天和辦館吳耀軒○得金銀壹對金鈕四粒金牙簪一枝金約指一隻(十五)大道中十七號劉福基○得其妻金銀兩只金鈕兩粒(十六)擺花街四號二樓婦人陳麗泉其丈夫失去金器但不○出(十七)東街五號四樓戴鳳生不能○得各物(十八)大道東三十二號三樓李好○得其妻侍金銀四隻(十九)永和街十八號廣同昌文英權○同鎖匙十一條云是伊父之物(二十)域景洋行文達不能○出(廿一)德輔道西九十二號廣盛和洪文玉○得其子及媳之鎖匙二條金銀一隻

買時仔種者注意

啓者魯埃崙第八路昌隆園有頂好藍花薯仔種又有沙梨皮薯仔種共有數屯發售取價從廉如蒙光顧懇請到本園驗之當面訂價更爲妥當宜用此項者勿失良機可也
昌隆園弟林德遠啓

吳鏡明眼科妙手

啓者弟向在車梨役操農業不知因勞動過勞與否偶患眼疾右眼腫人凸起白點痛甚異常後得友人指示着赴雲堯兆源公司吳鏡明先生處調治蒙 先生接納即施以藥水擦之并服以丸仔不逾兩星期其眼膜悉除該目光明較勝於昔弟誠感恩不淺矣謹誌數言爲 先生頌亦使世之有斯疾者知所問津焉耳
會邑黃成敬頌

均榮榮廣告

GAINING & CO.
260 Hastings St. E. Phone. Sey 7806
VANCOUVER, B. C.

裁縫 (男女) (絲髮衣裳) (襪大絨靚)

本店營業八年於茲向由英倫辦到絨布由中國及日本辦來絲髮布正蘇杭等物專造新款西裝男女衣服包合身才久蒙買客讚善工精價廉並接滙兌香邑各處金銀書信快捷妥當倫 蒙惠顧十分歡迎如有函件交托照西字付來便妥
▲舖在雲高華禧士定街東門牌式百六十號
▲喊線(詩歷)七八〇六
均榮司事曹美定披露

合益公司啓事

啓者本公司業議定期於四月十四號派息每股應派收息銀一元五毛凡屬本公司股東者統請依期到領收爲盼倘有股東僑居遠埠未能親赴者懇將本公司股票寄來託親友轉交代收息銀均可本公司並將息摺一本奉回存據此佈
民國七年四月一號 三三三 占尼利市合益公司啓

叨吟埠達才閱書報社選定職員表

▲正社長何就 ▲副社長陳煥 ▲司庫員馮宏鼎
▲監督員張家 ▲黎雙燦 ▲西文書記謝恒南 陳樹
▲中文書記伍嵩 ▲徐德燦 ▲幹事員楊和 朱箕賢 馮行柄 陳泰 馬高
▲陳森宗 岑 榮 陳孔疇 陳信 曹根 何祖
▲陳明鏡 ▲評議員徐照 ▲評議員黃榮邦
▲評議員謝錦 ▲評議員黃日新 陳享華 馮松女 林棠
▲評議員周福田 鄭如合 黃來 謝松 鄭家任
▲評議員潘益 馬耀 譚享 黃榮邦 鄭炳
▲評議員曹嵩 鄭茂 王中 鄭炳

新中(衣西)錦 GUM JUNG CO

82 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

自造家用新衣兼辦蘇杭什貨上好香鹼今新張伊始價格相宜仰僑胞留心光顧
舖在雲高華埠片打街東門牌八十二號即舊花旗車亭處是也
司事人 張漢啓 何詒紹

偉氏旅館 HOTEL WEST

444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

本旅館在雲埠卡路街門牌四百四拾四號即大漢報對面該樓七層共有大小房百餘間無論長短期租賃價極相宜各房雅潔適合衛生并配置冷熱水喉煖氣喉德律風玻璃窗洗身房等極爲便利且本主人向來厚待華人衆所共知仰各華客留心光顧母任感激
旅館喊線失慶九四〇壹
偉氏旅館主人啓

有新鮑魚到

本號現有大幫鮑魚新到此等鮑魚乃由英屬加拿大產出比之日本內地所產出者其味更適口其價尤廉諸君如欲購取請認△字商標爲幸
△墨頭鮑之特色品質優良製法完善久歷時日無腐敗之患且調味甘旨滋養豐富價格極是相宜
松山商會啓
208 Alexander St. Phone Sey. 6156

華友注意 接裝水喉

本號專接修水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到動看即能估價決無過取舖在士定街東端門牌二百三十九號
▲喊線失慶七七〇〇 西人布朗啓
Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

利照恒 HUNG LEE & CO.

Po. Box 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4052
Vancouver, B. C.

啓者本店開張於雲高華數年於茲矣專辦唐山油糖茶米京菜海味什貨俱全并鮮牛肚豬肚牛什等項如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰留心爲盼如有函件照上西字門牌賜來無誤
喊線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

杏花酒樓 (市開修重)

29 PENDER STREET E. Vancouver, B. C.

度年重葺復開張
潔淨茶檯幾應市便
日晝夜幾映燈光
杯盤烹飪極其精美
廚夫烹飪極其精美
侍女招呼極其周到
飲食衛生須自重
同胞貴客請來嘗
司理人 林舉叢啓

爲徵收人頭稅通告

爲徵收人頭稅事業經去年成例在案是年(一九一八年)徵收之期又屆本局特派收稅員沿門徵收凡應納此項人頭稅者仰一體知照此佈
一九一八年三月廿日 卑詩省稅務局佛蘭班氏通告

代理處

號安均 QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cornorant St. Victoria B. C.

樓安均 QUON ON JAN
543 Carrall St. Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

船至多士由域

啓者本公司各輪船日前皆爲政府調用今經放回照常開行現更加多堅固新輪船一隻二萬餘屯專用前往香港特別改良以盡搭客之歡每位收水脚銀五十五大員另加軍餉銀三大員仰各寶號及貴客旋東祖國者留心賜顧請移玉至代理人處寫帶便安此特佈聞
●自後每逢四個禮拜一水

有頂靚尤魚發賣

本號始創英洲尤魚迄今開辦有十年歷蒙各貴號光顧不勝銘感近來幾春因戰務影響各行因乏所儲貨不足各貴號採辦屢有阻遲之嘆現本公司同人等為廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所厚望焉價情實辦請付中西文件到來定必按時付上觀看本號新晒尤魚五拾磅庄一百磅庄相校香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱備發行

W. Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式為之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購

政界不可不備 學界不可不備 工商各界不可不備 居家行旅均不可不備

分售處大光書林 金山大埠中興編譯局同人謹啓

CHUNG MEE CO. 654-856 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

五洲大藥房 專售各種西藥 凡有各埠分售處 均有代售

保安堂 BOW ON TONG CO. 11 PENDER STREET WEST VANCOUVER, B. C. 參茸玉桂藥材

自來血 補血 補氣 補神 補精 補髓 補腦 補心 補肺 補脾 補胃 補肝 補腎 補膽 補膀胱 補三焦 補六腑 補五臟 補百病 補萬事 補萬物 補萬民 補萬世 補萬古 補萬年 補萬月 補萬日 補萬時 補萬刻 補萬分 補萬秒 補萬毫 補萬微 補萬纖 補萬毫 補萬微 補萬纖 補萬毫 補萬微 補萬纖

有常 正脾胆 海狗鞭 脾巴腎核 臭鼠胆 正花旗參

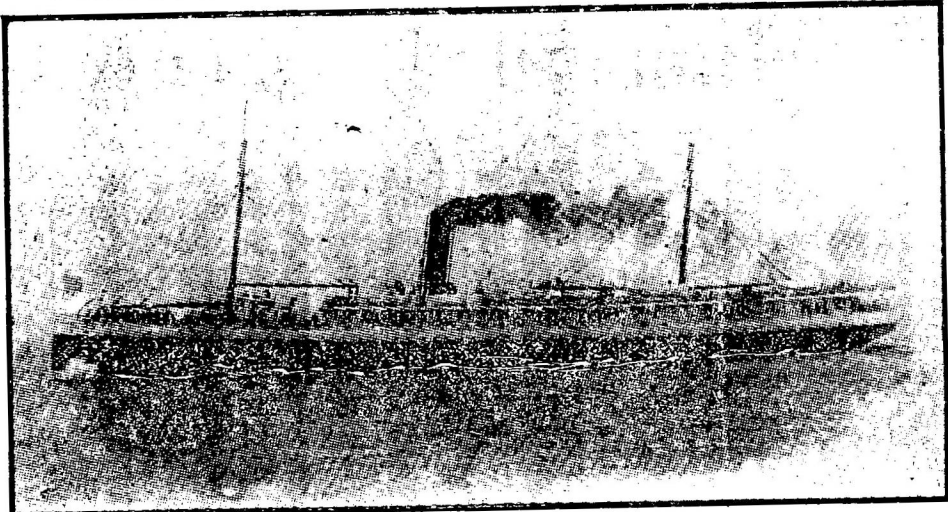
打跌陳苗 酒環耳金

美國太平洋快捷新輪船公司

Victoria and VANCOUVER, B. C. Pacific Steamship Co.

(國) (回) (船) (輪) (固) (堅) (搭) (請)

自歐戰開端以來航行輪船日少交通殊形不便本公司先調堅固快捷大輪船數艘接載客商貨物俱由舍路域多利開行前往遠東如橫濱上海香港轉達星加坡等埠船上佈置美備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週到且航行穩固風浪不驚船費相宜仰僑梓諸君留心光顧是荷并將船期列下



山汝打船 新歷元月廿九 舊歷元月廿九 每逢船期由城埠舍路開行準廿二天到 港下期船期再報

永祥源馬樞俊 馬廉政 美國總公司謹啓

參茸補血丸

此丸乃正地道參茸鹿膠等藥配製而成其功最速補血氣壯筋骨益精神凡血虛氣弱等症服之立見奇效

三鞭補腎丸

此丸乃本藥房秘製選取名貴藥材精製而成其功最速補腎氣壯筋骨益精神凡腎虛腰痛等症服之立見奇效

花柳新蛇補血解毒藥

此藥乃本藥房秘製選取名貴藥材精製而成其功最速補血氣壯筋骨益精神凡花柳新蛇等症服之立見奇效

內痔解毒丸

此丸乃本藥房秘製選取名貴藥材精製而成其功最速補血氣壯筋骨益精神凡內痔等症服之立見奇效

夜夢遺精丸

此丸乃本藥房秘製選取名貴藥材精製而成其功最速補血氣壯筋骨益精神凡夜夢遺精等症服之立見奇效

久年虛濁丸

此丸乃本藥房秘製選取名貴藥材精製而成其功最速補血氣壯筋骨益精神凡久年虛濁等症服之立見奇效

小腸氣痛斷根散

此散乃本藥房秘製選取名貴藥材精製而成其功最速補血氣壯筋骨益精神凡小腸氣痛等症服之立見奇效

衛生補血汁

此汁乃本藥房秘製選取名貴藥材精製而成其功最速補血氣壯筋骨益精神凡衛生補血等症服之立見奇效

活血消毒丸

此丸乃本藥房秘製選取名貴藥材精製而成其功最速補血氣壯筋骨益精神凡活血消毒等症服之立見奇效

廣明客棧

Man Ming Rooming House 100 Pender St. E. Vancouver B. C. 本館設在片打街門牌一百號茲本主人接三伊始特意改良加以裝修務求房舍光潔牀鋪物件從新購置冷熱水喉煖喉均備無論長短期租賃均從廉取價務使來往客無不如意我僑胞留心光顧感激之至此佈 本客棧代理人盧源啓

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌 專治各種疑難雜症 凡有各埠分售處 均有代售

仁安大藥房 專售各種西藥 凡有各埠分售處 均有代售